

4. Beskæftigelse af unge mennesker ved underjordisk arbejde i miner af alle kategorier.

(2. behandling).

På grundlag af den tekst, der ved første behandling på arbejdskonferencen i 1964 var blevet vedtaget af komiteen, havde arbejdsbureauet udarbejdet forslag dels til en konvention og henstilling om lavalderen for unge menneskers beskæftigelse ved underjordiske miner, dels til en konvention om lægeundersøgelse af unge mennesker med henblik på deres egnethed til beskæftigelse ved underjordiske miner, og endelig til en henstilling om arbejdsvilkårene for unge mennesker beskæftiget ved underjordisk arbejde i miner. Efter at arbejdsbureauet havde indhentet medlemslandenes udtalelser hertil, udgjorde de herefter reviderede tekster grundlaget for arbejdet i den komité, der behandlede spørgsmålet på arbejdskonferencen i 1965.

Danmark var ikke repræsenteret i komiteen, da problemet om unge menneskers beskæftigelse ved underjordisk arbejde i miner ikke er aktuelt for os. De forelagte tekster til internationale vedtagelser gav anledning til en del diskussion såvel i komiteen som i plenarforsamlingen, men de endelige tekster følger i store træk de forslag, der blev fremlagt til diskussion. Det kan anføres, at der blev vedtaget en konvention om 16 år som mindstealder ved underjordisk arbejde, og at denne alder i henhold til den samtidig vedtagne henstilling søges sat op til 18 år. Videre vedtoges en konvention om lægeundersøgelse af alle unge førend de antages til arbejde i minerne. Endelig vedtoges en henstilling om forbedrede arbejdsforhold i minerne, i hvilken henstilling spørgsmål som sundhed, sikkerhed, velfærd, egentlig hviletid, ferie og uddannelse er behandlet.

Teksterne til konventionerne og henstillingerne gengives nedenfor i dansk oversættelse:

Konvention nr. 123 om minimumsalder for adgang til beskæftigelse ved underjordisk arbejde i miner.

Den internationale Arbejdsorganisations general-konference,

der er blevet sammenkaldt i Genève af Det interna-

tionale Arbejdsbureaus styrelsesråd, og som den 2. juni 1965 er trådt sammen til sin 49. samling, og

som er blevet enig om vedtagelsen af visse forslag med hensyn til minimumsalder for adgang til beskæftigelse ved underjordisk arbejde i miner, der er optaget som 4. punkt på mødets dagsorden, og

som har bemærket sig, at konventionen af 1935 om underjordisk arbejde (kvinder) i princippet forbyder beskæftigelse af kvinder, uanset deres alder, ved underjordisk arbejde i miner, og

som har bemærket sig, at den reviderede konvention af 1937 om minimumsalder (industrien), der finder anvendelse på miner, indeholder en bestemmelse om, at børn under 15 år ikke må beskæftiges eller arbejde i nogen offentlig eller privat virksomhed eller i nogen afdeling af en sådan virksomhed, og

som har bemærket sig, at det endvidere er udtalt i konventionen, at den nationale lovgivning, for så vidt angår beskæftigelse, som efter sin art eller de forhold, hvorunder den udføres, er farlig for de derved beskæftigede personers liv, sundhed eller moral, enten skal fastsætte eller bemyndige en dertil egnet myndighed til at fastsætte en højere alder end 15 år for unge menneskers adgang til sådan beskæftigelse, og

under hensyn til, at internationale normer, der fastsætter en højere alder end 15 år for adgangen til sådan beskæftigelse, er ønskelige under hensyn til arten af underjordisk arbejde i miner, og

som har besluttet, at sådanne normer skal tage form af en international konvention,

vedtager i dag den 22. juni 1965 følgende konvention, som betegnes konventionen af 1965 om minimumsalder (underjordisk arbejde):

Artikel 1.

1. I nærværende konvention betyder udtrykket „mine“ enhver virksomhed, hvadenten den er offentlig eller privat, til udvinding af stoffer, der findes under jordens overflade, og som medfører beskæftigelse af arbejdere under jorden.

2. Bestemmelserne i nærværende konvention om beskæftigelse ved underjordisk arbejde i miner omfatter beskæftigelse ved underjordisk arbejde i stenbrud.

Artikel 2.

1. Personer under en nærmere bestemt minimumsalder må ikke beskæftiges ved underjordisk arbejde i miner.

2. Enhver medlemsstat, som ratificerer nærværende konvention, skal i en erklæring, der er vedhæftet dens ratifikation, angive denne minimumsalder.